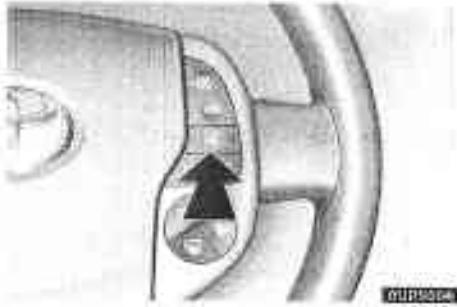


Système de commande vocale

Le système de commande vocale vous permet de commander le système de navigation, le système audio et le système de climatisation en lui envoyant une instruction.



1. Appuyez sur le commutateur de commande vocale.

Le système émet un bip et affiche à l'écran un message, accompagné d'un indicateur dans l'angle supérieur gauche.



2. Prononcez la commande pendant que l'indicateur est visible à l'afficheur.

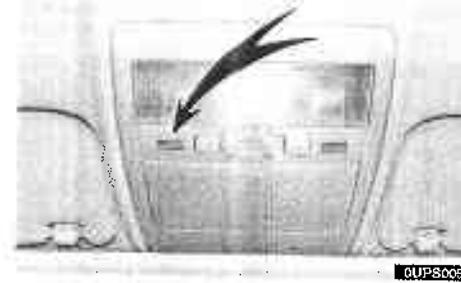
Si vous souhaitez vérifier la liste des commandes, effleurez "Help" pour afficher l'écran d'aide. (Reportez-vous à "Ecran d'aide" à la page 158.)

Lorsque vous effleurez "Cancel", l'écran précédent revient.

Si le système de navigation ne répond pas ou si l'écran de confirmation ne disparaît pas, veuillez appuyer sur le commutateur de commande vocale et réessayez.

Si aucune commande n'est prononcée, un bip retentit et l'indicateur disparaît 6 secondes plus tard.

Si le système ne reconnaît pas votre voix, le système répondra par ce message ("System does not recognize this command, please rephrase your command."). Recommencez l'opération depuis le début.



► Microphone

Il n'est pas nécessaire de parler directement dans le micro pour prononcer la commande.

Exemple de commande vocale: Recherche d'un itinéraire de retour au domicile.

1. Appuyez sur le commutateur de commande vocale.

2. Prononcez "Home".

Vous pouvez également prononcer le nom de la rue ou l'adresse. (par ex. dites "Woodridge Avenue".)

Si votre domicile n'est pas enregistré, vous entendrez "Home is not registered".



3. Si le système reconnaît la commande, les résultats de la reconnaissance "Home" est affiché en haut de l'écran accompagné du message affiché sur écran. (Le message affiché et les boutons d'écran tactile sur l'écran selon les situations.)

Effleurez ou prononcez "Cancel" pour désactiver le système. Effleurez ou prononcez "Help" pour afficher l'écran "Help".



4. Effleurez "Enter" ou prononcez "Enter destination", pour demander au système de rechercher un itinéraire de retour à votre domicile. (Si la destination est déjà enregistrée, "Add to" ou "Replace" est affiché sur l'écran.)

Effleurez ou prononcez "Cancel" pour annuler la recherche.

Lorsque vous effectuez une recherche de destination par PDI le plus proche, cet écran apparaît.



Effleurez "Enter" ou prononcez "Enter destination".

Lorsque vous effleurez "Show List", vous pouvez rechercher un autre endroit dans sa catégorie.

INFORMATIONS

Dans les conditions suivantes, le système risque de ne pas reconnaître correctement la commande.

- La commande n'existe pas ou n'est pas claire.
- Il y a des bruits tels que le bruit du vent, etc.

Ecran d'aide

Ce système possède une fonction qui affiche l'écran d'aide de reconnaissance vocale. Celui-ci répertorie les commandes et propose un guide d'utilisation.

(a) Liste des commandes

1. Si l'écran "Operating guide" s'affiche, effleurez "Command list" sur le côté supérieur de l'écran.



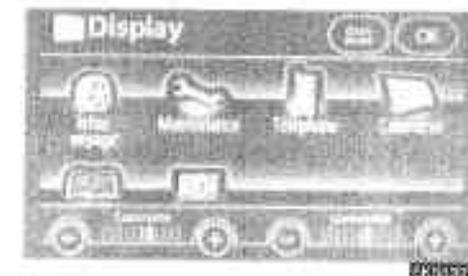
2. Sélectionnez la catégorie désirée en effleurant les boutons sur le côté droit de l'écran "Command list".

3. Vous pouvez naviguer dans la liste des commandes en effleurant ou .

Effleurez "OK" après la vérification.

Réglage de l'écran

Vous pouvez régler la luminosité ou le contraste de l'écran en fonction de l'intensité de l'éclairage ambiant. Vous pouvez également éteindre l'écran. Appuyez sur le bouton "Display" pour afficher l'écran "DISPLAY".



(b) Guide d'utilisation

1. Si l'écran "Command list" s'affiche, effleurez "Operating guide" sur le côté supérieur de l'écran.



2. Sélectionnez la catégorie désirée en effleurant les boutons sur le côté droit de l'écran "Operating guide".

3. Vous pouvez naviguer dans la liste du guide d'utilisation en touchant ou .

Effleurez "OK" après la vérification.

Réglage de la luminosité et du contraste

"Contraste" "+": Augmente le contraste de l'écran.

"Contraste" "-": Diminue le contraste de l'écran.

"Luminosité" "+": Augmente la luminosité de l'écran.

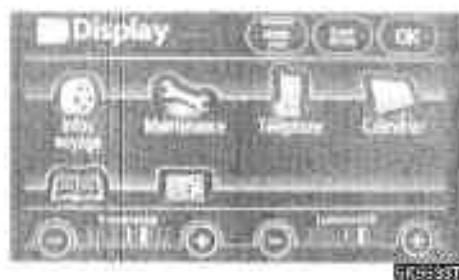
"Luminosité" "-": Diminue la luminosité de l'écran.

Une fois l'écran réglé, effleurez "OK".

L'écran s'éteint lorsque vous effleurez "Ecran éteint". Pour rallumer l'écran, appuyez sur n'importe quel bouton telle que "INFO", etc.. L'écran sélectionné apparaît.

INFORMATIONS

Si vous ne touchez aucun bouton de l'écran "Display" pendant 20 secondes, l'écran précédent sera affiché.



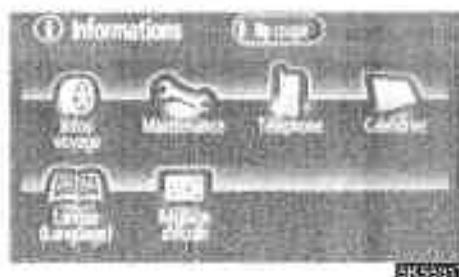
Selon la position du commutateur de projecteurs, l'écran passe au mode diurne ou au mode nocturne.

Pour que l'écran fonctionne en mode diurne même lorsque le commutateur de projecteurs est allumé, effleurez "Mode jour" sur l'écran de réglage de la luminosité et du contraste.

Si l'écran fonctionne en mode diurne lorsque les phares sont allumés, cette condition est mémorisée par le système même lorsque le moteur ne tourne pas.

Réglage écran

1. Appuyez sur le bouton "INFO" pour afficher l'écran "Informations".



2. Effleurez "Réglage d'écran".

(a) Transition automatique

Vous pouvez sélectionner une fonction autorisant le retour automatique à l'écran de navigation à partir de l'écran audio ou d'air conditionné.



Sélectionnez "On" ou "Off" et puis effleurez "OK".

"On": L'écran de navigation revient automatiquement de l'écran audio ou d'air conditionné 20 secondes après la fin de l'utilisation de l'écran audio ou d'air conditionné.

"Off": L'écran audio ou d'air conditionné reste affiché.

(b) Couleur de commutation

Vous pouvez sélectionner la couleur des boutons d'écran tactile.



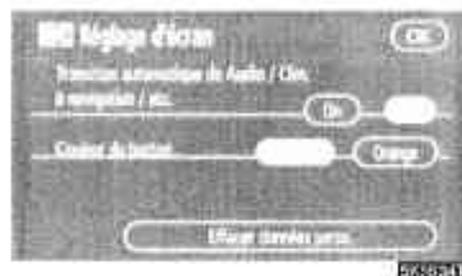
Sélectionnez "Vert" ou "Orange" et puis effleurez "OK".

(c) Supprimez des données personnelles

Les données personnelles suivantes peuvent être supprimées ou retournées en paramétrage par défaut:

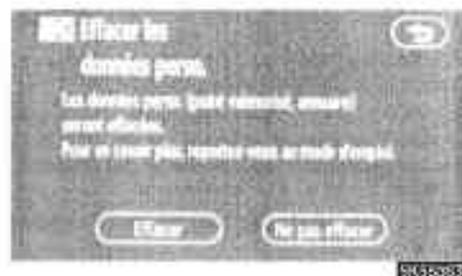
- Conditions d'entretien
- Paramétrage "off" des informations concernant à l'entretien
- Points mémolre
- Zones à éviter
- Points précédents
- Trace de l'itinéraire
- Réglages de sélection de l'utilisateur
- Données du répertoire téléphonique
- Numéros composés et les numéros d'appel
- Composition rapide de numéro
- Les données téléphoniques Bluetooth
- Code sécurité

Cette fonction est disponible seulement lorsque le véhicule est immobilisé.



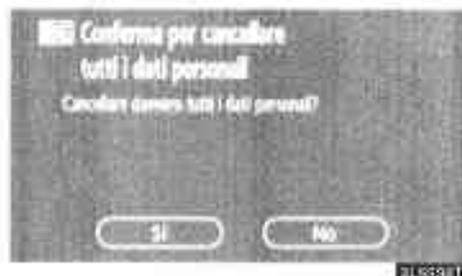
1. Effleurez "Effacer données perso.".

L'écran "Effacer les données perso." apparaît.



2. Effleurez "Effacer".

L'écran "Confirmation de effacement des données perso." apparaît.

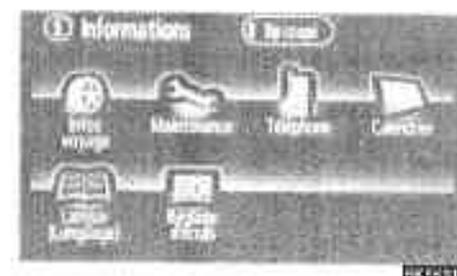


3. Effleurez "Oui".

Réglage de bip

Vous pouvez paramétrer la coupure de bip.

1. Appuyez sur le bouton "INFO".



2. Effleurez "Bip coupé".

"Bip coupé" est mis en surbrillance.

Pour activer l'émission du bip, effleurez encore une fois "Bip coupé".

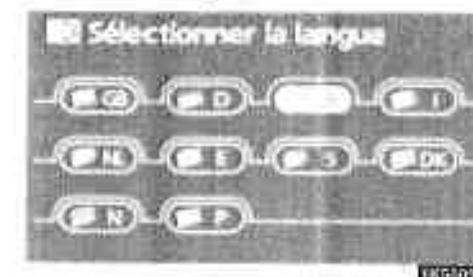
Sélection d'une langue

La langue des boutons d'écran tactile, des messages contextuels et du guide vocal peut être changée.

1. Appuyez sur le bouton "INFO".



2. Effleurez "Langue".



Sur cet écran, vous pouvez choisir la langue affichée à l'écran.

3. Effleurez le bouton désiré à l'écran.

"GB": Anglais

"D": Allemand

"F": Français

"I": Italien

"NL": Néerlandais

"E": Espagnol

"S": Suédois

"DK": Danois

"N": Norvégien

"P": Portugais



4. Touchez "D'accord" sur l'écran "ATTENTION".

Si un écran autre que le système de navigation est affiché, l'écran actuel se changera en écran "ATTENTION" en appuyant sur le bouton "MAP/VOICE", "DEST" ou "MENU".

Dès lors que vous avez touché le bouton de langue sur l'écran "ATTENTION", un retour à l'écran "Sélectionner la langue" se produit.

L'écran "Sélectionner langue de reconnaissance vocale" apparaît lorsque vous changez le préréglage de la langue sur un autre.

Vous pouvez choisir la langue de système de commande vocale. Ce système prend en charge l'anglais, l'allemand et le français. (Reportez-vous à "Système de commande vocale" à la page 156.)



Effleurez "GB", "D" ou "F" pour sélectionner la langue pour la reconnaissance de voix et "OK".

"GB": Anglais

"D": Allemand

"F": Français

SECTION VI

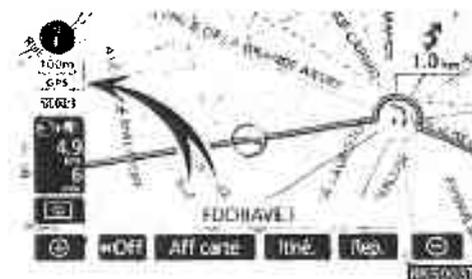
ANNEXE

- Limites du système de navigation 166
- Informations et mises à jour de la base de données cartographiques 168

Limites du système de navigation

Ce système de navigation calcule la position actuelle du véhicule à l'aide de signaux satellites, de divers signaux issus du véhicule lui-même, de données cartographiques, etc. Cependant, il peut se produire que la position indiquée soit légèrement différente de la position réelle, du fait de l'état opérationnel des satellites, de la configuration de la route, de l'état du véhicule et d'autres conditions.

Le système de positionnement global (GPS) développé et commandé par le Ministère de la Défense américain fournit une position actuelle et précise du véhicule en utilisant 3 à 4 satellites. Le système GPS présente cependant un certain niveau d'imprécision. Bien que le système de navigation compense ce phénomène la plupart du temps, des erreurs occasionnelles de positionnement jusqu'à 100 m (300 pieds) peuvent se produire et sont même à prévoir. De manière générale, les erreurs de position seront corrigées en l'espace de quelques secondes.



La réception des signaux des satellites par votre véhicule est confirmée par l'affichage du repère "GPS" dans le coin supérieur gauche de l'écran.

Le signal GPS peut être bloqué physiquement, ce qui conduit alors à une position imprécise du véhicule sur la carte. Les tunnels, les bâtiments élevés, les camions, voire, le fait de placer des objets sur le tableau de bord risquent d'entraver les signaux GPS.

Les satellites GPS risquent de ne pas envoyer de signaux lorsqu'ils sont soumis à des travaux de réparation ou d'entretien.

Même si le système de navigation reçoit des signaux GPS clairs, la position du véhicule risque de ne pas être indiquée avec précision ou le guidage d'itinéraire risque de ne pas être pertinent dans certains cas.

NOTE

L'installation de vitres teintées risque de faire obstruction aux signaux GPS. La plupart des vitres teintées ont une teneur en métal qui interfère avec la réception des signaux GPS. Nous conseillons d'éviter les vitres teintées sur les véhicules équipés d'un système de navigation.

(a) La position actuelle du véhicule risque d'être inexacte dans les cas suivants:

- Lorsque vous conduisez sur une petite route inclinée en Y.
- Lorsque vous conduisez sur route sinueuse.
- Lorsque vous conduisez sur une chaussée glissante recouverte de sable, de graviers, de neige, etc.
- Lorsque vous conduisez sur une longue route droite.
- Lorsqu'une voie d'autoroute surplombe une rue au sol, parallèlement à celle-ci.
- Après un trajet sur un ferry ou un transporteur.
- Lorsque vous recherchez un long itinéraire en roulant à grande vitesse.
- Lorsque vous conduisez sans avoir défini correctement l'étalement de la position actuelle.
- Après des changements de direction répétés avec plusieurs marches avant et marches arrière, ou sur une plaque tournante de parc de stationnement.
- Lorsque vous quittez un parking couvert ou un garage.
- Lorsqu'une galerie est installée.
- Lorsque vous roulez avec des chaînes à neige.
- Lorsque les pneus sont usés.
- Après avoir remplacé un ou plusieurs pneus.
- Si vous utilisez des pneus dont le diamètre est inférieur ou supérieur aux spécifications du fabricant.
- Si la pression d'un des quatre pneus n'est pas correcte.

INFORMATIONS

Si votre véhicule ne peut pas recevoir de signaux GPS, vous pouvez corriger la position actuelle manuellement. Pour toute information sur l'étalement de la position actuelle, reportez-vous à la page 89.

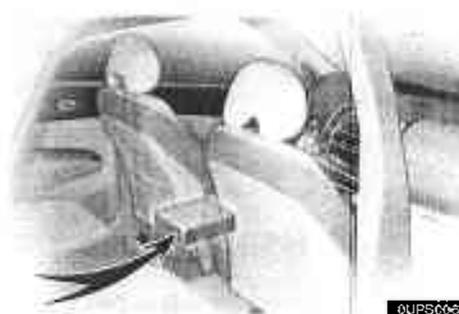
(b) Un guidage d'itinéraire non pertinent risque de se produire dans les cas suivants:

- Lorsque vous vous trompez de direction à un croisement indiqué par le guidage d'itinéraire.
- Si vous programmez plusieurs destinations, mais faites l'impasse sur l'une d'elles, le nouvel itinéraire automatiquement calculé retourne à la destination du précédent itinéraire.
- Lorsque vous tournez à un croisement, le guidage d'itinéraire n'est pas disponible.
- Lors d'un passage à un croisement pour lequel le guidage d'itinéraire n'est pas disponible.
- Lors du recalcul automatique d'itinéraire, le guidage peut ne pas être disponible pour le changement de direction à venir, qu'il soit à droite ou à gauche.
- Cela peut prendre beaucoup de temps avant que le recalcul automatique d'itinéraire ne fonctionne lorsque vous roulez à grande vitesse. Lors du recalcul automatique d'itinéraire, un itinéraire de déviation peut s'afficher.
- Après recalcul automatique d'itinéraire, l'itinéraire peut ne pas être changé.
- Un demi-tour inutile peut être affiché ou annoncé.
- Un lieu peut avoir plusieurs noms et le système en annoncera un ou plusieurs.
- Certains itinéraires peuvent ne pas être recherchés.
- Si l'itinéraire menant à votre destination comprend des routes recouvertes de graviers, des terres-plein ou des allées, le guidage d'itinéraire peut ne pas s'afficher.
- Votre point de destination finale peut être indiqué de l'autre côté de la rue.
- Lorsqu'une portion de l'itinéraire est soumise à des réglementations interdisant l'accès du véhicule en fonction de l'heure ou de la saison ou pour d'autres raisons.
- Les données routières et cartographiques mémorisées dans votre système de navigation sont incomplètes ou trop anciennes.

Après un changement de pneu, procédez à l'opération décrite au paragraphe "ETALONNAGE SUITE A UN CHANGEMENT DE PNEU". (Reportez-vous à la page 91.)

Ce système de navigation exploite les données de rotation des pneus et est conçu pour fonctionner avec les pneus d'origine de votre véhicule. Le montage de pneus de diamètre supérieur ou inférieur au diamètre des pneus d'origine peut causer une indication inexacte de la position du véhicule. La pression des pneus ayant également un effet sur leur diamètre, veillez à ce que les 4 pneus soient gonflés à la pression correcte.

Informations et mises à jour de la base de données cartographiques —



Afin de vous fournir des informations cartographiques aussi précises que possible, nous recueillons constamment des informations essentielles en recensant les travaux d'aménagement routier en cours et en procédant à des enquêtes sur le terrain. Cependant, les noms de routes, de rues et d'aménagements, ainsi que leur emplacement fréquemment modifie. Dans certains endroits, des routes peuvent être en cours de construction. Pour cette raison, des informations du système relatives à certaines zones peuvent être différentes de la position réelle.

La base de données cartographique est normalement mise à jour une fois par an. Pour plus d'informations sur la disponibilité et le prix d'une mise à jour, renseignez-vous auprès d'un concessionnaire ou d'un réparateur Toyota agréé, dans la plupart des magasins d'accessoires pour automobiles ou auprès de tout autre professionnel qualifié.

- Pour confirmer la version de la base de données et la zone de couverture

1. Appuyez sur le bouton "MENU".



2. Effleurez "DVD carte".



Vérifiez la version de la base de données, indiquée à l'écran. (La version de la base de données affichée sur l'écran ci-dessus peut éventuellement être différente de l'affiche réel sur l'écran.)

Pour afficher la zone de couverture, effleurez "Zone couverte". Confirmez la zone couverte à l'écran.

Pour vérifier la disponibilité d'une mise à jour plus récente, renseignez-vous auprès d'un concessionnaire ou d'un réparateur Toyota agréé, dans la plupart des magasins d'accessoires pour automobiles ou auprès de tout autre professionnel qualifié.

ンK-1

Publication No. OM47531K
Part No. 01999-47531
Printed in Japan 02-0512-01©
プリウス Navigation (欧州K)



TOYOTA